

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



PHILIPS
AVENT

EN For your child's safety and health **WARNING!**

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sipping of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Do not place in a heated oven.
- Heating in a microwave oven may produce localised high temperatures. Take extra care when you heat up drinks in a microwave.
- To avoid scalding, allow hot liquids to cool before preparing the feeds.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavoured sugary drinks are not recommended. If they are used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped.
- To ensure the bottle functions correctly and to prevent leakage, always make sure you: remove any debris or residue that may collect around the rim of the bottle before assembly, and avoid over-tightening the bottle screw ring when assembling it onto the bottle.
- Expressed breast milk can be stored in sterilised Philips Avent polypropylene bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.

Before first use

- Clean and sterilise the product.
- Place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene.

Clean before each use

- Wash and rinse all parts thoroughly in warm water and some washing-up liquid, then sterilise using a Philips Avent steriliser or boil for 5 minutes.
- Wash your hands thoroughly and ensure surfaces are clean before contact with sterilised components. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with antibacterial cleaning agents. Excessive concentration of cleaning agents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately.
- Plastic material properties may be affected by sterilising and high temperatures. This can affect the fit of the cap.
- Dishwasher safe – food colourings may discolour components.

Assembling the bottle

- The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line.
- Make sure you pull the teat through until its lower part is aligned with the screw ring.
- When you assemble the bottle, make sure you place the cap horizontally onto the bottle so that the teat sits upright.
- To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap.

Teats

- Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.
- Keep teats in a dry and covered container.
- Do not store a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilising solution) for longer than recommended, as this may weaken the teat.
- Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby.
- Teats are available in newborn, slow, medium, fast and variable flow rates. Only use Philips Avent Natural teats with Philips Avent Natural bottles.
- To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Compatibility

- This bottle is not compatible with Philips Avent bottle warmers.

EL Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- Το προϊόν να χρησιμοποιείται πάντα υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τις θηλές ως πιπίλες.
- Η συνεχής και παρατεταμένη κατανάλωση υγρών μπορεί να προκαλέσει φθορά των δοντιών.

- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του φαγητού πριν το τάισμα.
- Φυλάτε μακριά από παιδιά όσα εξαρτήματα δεν χρησιμοποιείτε.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με μικρά εξαρτήματα ή να προχωρούν/τρέχουν κρατώντας τα μπιμπερό ή τα κύπελλα.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε ζεστό φούρνο.
- Η θέρμανση σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα υψηλές θερμοκρασίες σε συγκεκριμένα σημεία. Να προσέχετε ιδιαίτερα όταν ζεσταίνετε ροφήματα στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Για την αποφυγή εγκαυμάτων, να αφήνετε τα ζεστά υγρά να κρυώσουν πριν ετοιμάσετε την τροφή.
- Δεν συνιστάται η κατανάλωση άλλων ροφημάτων εκτός από γάλα και νερό, όπως π.χ. χυμοί φρούτων και ζαχαρώδη ροφήματα. Αν χρησιμοποιηθούν, θα πρέπει να είναι καλά αραιωμένα και να χρησιμοποιούνται μόνο για περιορισμένα χρονικά διαστήματα, όχι για συνεχή κατανάλωση.
- Για να βεβαιωθείτε ότι το μπιμπερό λειτουργεί σωστά και για να αποτρέψετε διαρροές, να φροντίζετε πάντα τα εξής: αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα που ενδέχεται να έχουν συγκεντρωθεί γύρω από το χείλος του μπιμπερό πριν τη συναρμολόγηση, και αποφεύγετε να σφίγγετε υπερβολικά το καπάκι του μπιμπερό όταν το τοποθετείτε πάνω στο μπιμπερό.
- Μπορείτε να αποθηκεύσετε μητρικό γάλα σε αποστειρωμένα μπιμπερό/δοχεία πολυπροπυλενίου Philips Avent στο ψυγείο για διάστημα έως 48 ωρών (όχι στην πόρτα του ψυγείου) ή στην κατάψυξη για διάστημα έως 3 μηνών.

Μην επαναψύχετε ποτέ το μητρικό γάλα και μην προσθέτετε φρέσκο μητρικό γάλα σε ήδη κατεψυγμένο.

Πριν την πρώτη χρήση

- Καθαρίστε και αποστειρώστε το προϊόν.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε βραστό νερό για 5 λεπτά. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζετε την υγιεινή.

Καθαρίζετε πριν από κάθε χρήση

- Να πλένετε και να ξεπλένετε πολύ καλά όλα τα μέρη με ζεστό νερό και λίγο υγρό απορρυπαντικό. Στη συνέχεια, αποστειρώστε τα χρησιμοποιώντας αποστειρωτή Philips Avent ή βράστε τα για 5 λεπτά.
- Να πλένετε πολύ καλά τα χέρια σας και να φροντίζετε ώστε οι επιφάνειες να είναι καθαρές πριν την επαφή με αποστειρωμένα εξαρτήματα. Μην τοποθετείτε τα μέρη του προϊόντος απευθείας πάνω σε επιφάνειες που έχουν καθαριστεί με αντιβακτηριδιακά καθαριστικά. Η σκληρότητα των καθαριστικών ενδέχεται να προκαλέσει με τον καιρό ρωγμές στα πλαστικά μέρη. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, αντικαταστήστε άμεσα το προϊόν.
- Οι ιδιότητες των πλαστικών μερών μπορεί να επηρεαστούν από την αποστείρωση και την υψηλή θερμοκρασία. Έτσι, μπορεί να μην εφαρμόζει καλά το καπάκι.
- Πλένεται στο πλυντήριο πιάτων - χρωστικές ουσίες από τα φαγητά μπορεί να αποχρωματίσουν τα εξαρτήματα.

Συναρμολόγηση του μπιμπερό

- Είναι πιο εύκολο να συναρμολογήσετε τη θηλή αν την τσακίσετε και την τραβήξετε προς τα πάνω αντί να την τεντώσετε ευθεία.
- Φροντίστε να σπρώξετε τη θηλή ώσπου το κάτω μέρος να είναι ευθυγραμμισμένο με το βιδωτό δακτύλιο.
- Όταν συναρμολογείτε το μπιμπερό, τοποθετήστε το καπάκι σε οριζόντια θέση πάνω στο μπιμπερό, ώστε η θηλή να βρίσκεται σε όρθια θέση.
- Για να αφαιρέσετε το καπάκι, τοποθετήστε το χέρι σας πάνω από το καπάκι και τον αντίχειρα στην κοιλότητα.

Θηλές

- Επιθεωρείτε το προϊόν πριν από κάθε χρήση και τεντώνετε τη θηλή προς κάθε κατεύθυνση. Απορριψτε την, εάν παρουσιάζει έστω και το παραμικρό ίχνος φθοράς ή ελαττώματος.
- Για λόγους υγιεινής, συνιστάται η αντικατάσταση των θηλών μετά από 3 μήνες.
- Να φυλάσσετε τις θηλές σε στεγνό, καλυμμένο δοχείο.
- Μην φυλάσσετε τις θηλές σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή πηγή θερμότητας και μην τις αφήνετε μέσα σε υγρό απολύμανσης (διάλυμα αποστείρωσης) για περισσότερη ώρα από τη συνιστώμενη, καθώς ενδέχεται να προκληθούν αλλοιώσεις στη θηλή.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε θηλή με το σωστό ρυθμό ροής, όταν ταΐζετε το μωρό σας.

- Οι θηλές είναι διαθέσιμες σε διάφορες ροές: ροή για νεογνά, αργή, μεσαία, γρήγορη και μεταβλητή. Με τα μπιμπερό Natural της Philips Avent να χρησιμοποιείτε μόνο θηλές Natural της Philips Avent.
- Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.shop.philips.com/service ή απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Philips στην περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

Συμβατότητα

- Αυτό το μπιμπερό δεν είναι συμβατό με τους θερμαντήρες μπιμπερό Philips Avent.

ES Para la salud y seguridad de su bebé ADVERTENCIA

- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- No utilice nunca la tetina como chupete.
- La succión continua y prolongada de líquidos produce caries.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de la toma.
- Mantenga todos los componentes que no estén en uso fuera del alcance de los niños.
- No permita a los niños jugar con piezas pequeñas ni andar o correr mientras utilizan biberones o vasos.
- No lo coloque en un horno caliente.

- El calentamiento en un horno microondas puede producir altas temperaturas localizadas. Tenga mucho cuidado al calentar bebidas en un microondas.
- Para evitar quemaduras, deje que los líquidos calientes se enfríen antes de preparar la comida.
- No se recomienda utilizar bebidas que no sean leche y agua como, por ejemplo, zumos de frutas o bebidas dulces de sabores. Si se utilizan, deben estar bien diluidas y solo se deben utilizar durante periodos limitados; no se deben beber de forma constante.
- Para asegurarse de que el biberón funciona correctamente y para evitar que se derrame, asegúrese siempre de eliminar cualquier resto o residuo que se pueda acumular alrededor del borde del biberón antes de montarlo y evite apretar la rosca en exceso al colocarla en el biberón.
- La leche materna se puede almacenar en biberones o recipientes de polipropileno esterilizados de Philips Avent en el frigorífico (no en la puerta) durante un máximo de 48 horas y en el congelador durante un máximo de tres meses. Nunca vuelva a congelar leche materna que ya haya congelado ni añada a esta leche materna fresca.

Antes de utilizarlo por primera vez

- Limpie y esterilice el producto.
- Manténgalo en agua hirviendo durante 5 minutos para garantizar la higiene.

Limpíelo antes de cada uso

- Lave y enjuague bien todas las piezas con agua tibia y un poco de detergente líquido. A continuación, esterilícelas con un esterilizador de Philips Avent o introduciéndolas en agua hirviendo durante cinco minutos.

- Lávese bien las manos y asegúrese de que las superficies estén limpias antes de que entren en contacto con los componentes esterilizados. No ponga las piezas en contacto directo con superficies que se hayan limpiado con agentes de limpieza antibacterias. La excesiva concentración de estos agentes puede causar que los componentes de plástico se agrieten. Si esto ocurriera, sustitúyalos de inmediato.
- La propiedades del material plástico pueden verse afectadas por la esterilización y las altas temperaturas, lo cual puede afectar al ajuste del tapón.
- Apto para lavavajillas. Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en las piezas.

Montaje del biberón

- Es más fácil montar la tetina si la retuerce hacia arriba en lugar de tirar de ella en línea recta.
- Asegúrese de tirar de la tetina hasta que su parte inferior esté alineada con la rosca.
- Cuando monte el biberón, asegúrese de colocar el tapón en posición horizontal sobre el biberón de forma que la tetina quede hacia arriba.
- Para quitar el tapón, coloque la mano sobre el mismo, con el pulgar en la hendidura del tapón.

Tetinas

- Antes de cada uso, inspeccione la tetina y tire de ella en todas direcciones. Deseche el chupete a los primeros síntomas de deterioro o fragilidad.

- Por razones de higiene, recomendamos cambiar las tetinas cada 3 meses.
- Guarde las tetinas en un recipiente cerrado y seco.
- No deje la tetina expuesta a la luz solar directa ni en contacto con un desinfectante (solución esterilizadora) durante más tiempo del recomendado; esto podría debilitar la tetina.
- Asegúrese de utilizar la tetina con el nivel de flujo adecuado al dar de comer al bebé.
- Las tetinas están disponibles en niveles de flujo para recién nacido y lento, medio, rápido y variable. Utilice únicamente tetinas Natural de Philips Avent con los biberones Natural de Philips Avent.
- Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Compatibilidad

- Este biberón no es compatible con los calentabiberones de Philips Avent.

FR Pour la sécurité et la santé de votre enfant AVERTISSEMENT !

- Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit sans surveillance.
- N'utilisez jamais les tétines d'alimentation comme sucettes.
- La succion continue et prolongée de liquide peut entraîner l'apparition de caries.

- Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant.
- Rangez tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces ou marcher/courir tout en utilisant un biberon ou une tasse.
- Ne placez pas le produit dans un four chaud.
- Chauffer des aliments ou des liquides dans un four à micro-ondes peut entraîner des points chauds. Soyez particulièrement prudent lorsque vous chauffez des boissons dans un four à micro-ondes.
- Pour éviter les brûlures, laissez refroidir les liquides chauds avant de servir les repas.
- Les boissons autres que le lait et l'eau (jus de fruits ou boissons aromatisées sucrées, par exemple) ne sont pas recommandées. En cas d'utilisation, veillez à ce qu'elles soient bien diluées et à ce que les enfants ne les sirotent pas pendant une période prolongée.
- Pour garantir le bon fonctionnement des biberons et éviter les fuites, veillez toujours à : retirer les résidus accumulés autour du bord du biberon avant de l'assembler ; ne pas trop serrer la bague d'étanchéité lorsque vous la fixez sur le biberon.
- Le lait maternel, stocké dans des biberons/récipients en polypropylène Philips Avent stérilisés, peut être conservé au réfrigérateur pendant 48 heures maximum (pas dans la porte) ou au congélateur pendant 3 mois maximum. Ne recongelez jamais le lait maternel et n'ajoutez jamais de lait maternel frais à du lait déjà congelé.

Avant la première utilisation

- Nettoyez et stérilisez le produit.
- Maintenez le biberon immergé dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes pour une meilleure hygiène.

Nettoyez avant chaque utilisation

- Lavez et rincez soigneusement tous les éléments avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle, puis effectuez la stérilisation à l'aide d'un stérilisateur Philips Avent ou immergez-les dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes.
- Lavez-vous les mains minutieusement et vérifiez si les surfaces sont propres avant de les mettre en contact avec des éléments stériles. Ne placez pas les pièces directement sur des surfaces ayant été nettoyées à l'aide de produits de nettoyage antibactériens. Une concentration excessive d'agents de nettoyage pourrait provoquer des fissures dans les composants plastiques. Remplacez immédiatement tout élément fissuré.
- Il se peut que les propriétés matérielles du plastique soient affectées par la stérilisation et les températures élevées, ce qui pourrait agir sur la forme du capuchon.
- Passe au lave-vaisselle. Les colorants alimentaires peuvent provoquer une décoloration des composants.

Assemblage du biberon

- Il est plus facile d'installer la tétine en la tirant par petits à-coups plutôt qu'en la tirant d'un coup.
- Assurez-vous de tirer correctement la tétine jusqu'à ce que sa partie inférieure soit alignée avec la bague d'étanchéité.

- Lorsque vous assemblez le biberon, veillez à placer le capuchon horizontalement sur le biberon afin que la tétine soit orientée vers le haut.
- Pour enlever le capuchon, placez votre main sur le capuchon et votre pouce dans le creux de ce dernier.

Tétines

- Avant chaque utilisation, examinez la tétine d'alimentation et tirez-la dans tous les sens. Jetez-la au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer la tétine au bout de 3 mois.
- Conservez les tétines dans un récipient sec et fermé.
- N'exposez pas la tétine d'alimentation directement au soleil ou près d'une source de chaleur et ne la laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) plus longtemps que la durée recommandée car cela pourrait la fragiliser.
- Assurez-vous d'utiliser une tétine au débit adéquat lorsque vous nourrissez votre bébé.
- Les tétines disponibles sont les tétines nouveau-né, à débit lent, moyen, rapide et variable. Utilisez uniquement les tétines Philips Avent Natural avec les biberons Philips Avent Natural.
- Pour acheter des accessoires ou des pièces détachées, visitez le site Web www.shop.philips.com/service ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Compatibilité

- Ce biberon n'est pas compatible avec les chauffe-biberons Philips Avent.

IT Per la sicurezza e la salute del vostro bambino AVVERTENZA!

- Questo prodotto deve essere sempre utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzate mai le tettarelle come succhietti.
- La suzione continua e prolungata di fluidi causa danni ai denti.
- Verificate sempre la temperatura degli alimenti prima dell'assunzione da parte del bambino.
- I componenti che non vengono utilizzati devono essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.
- Non consentite ai bambini di giocare con le parti di piccole dimensioni o di camminare/correre mentre usano i biberon o le tazze.
- Non inserite il prodotto in un forno caldo.
- Il riscaldamento in un forno a microonde può produrre punti bollenti, pertanto prestate la massima attenzione quando riscaldate bevande nel forno a microonde.
- Per evitare ustioni, lasciate raffreddare i liquidi prima di preparare le pappe.
- Bevande diverse da latte o acqua, come succhi di frutta e bevande zuccherine aromatizzate, sono sconsigliate. Nel caso in cui vengano utilizzate, devono essere diluite e utilizzate per un breve periodo di tempo evitando che vengano assunte in maniera continua.

- Per garantire il corretto funzionamento del biberon e prevenire il rischio di fuoriuscite, assicuratevi sempre di: rimuovere le tracce di sporco o i residui eventualmente accumulati sul bordo del biberon ed evitate di stringere eccessivamente la ghiera del biberon.
- Il latte materno può essere riposto in biberon/recipienti in polipropilene Philips Avent sterilizzati e conservato in frigorifero per un massimo di 48 ore (non nello sportello) o in freezer per un massimo di 3 mesi. Non ricongelate il latte materno e non aggiungete mai altro latte a quello già congelato.

Primo utilizzo

- Pulite e sterilizzate il prodotto.
- Immergetelo in acqua bollente per 5 minuti al fine di garantirne l'igiene.

Pulite il prodotto prima dell'uso

- Lavate e sciacquate accuratamente tutti i componenti con acqua calda e un po' di detersivo liquido, quindi sterilizzateli utilizzando uno sterilizzatore Philips Avent oppure facendoli bollire per 5 minuti.
- Lavate accuratamente le mani e verificate che le superfici a contatto con i componenti sterilizzati siano pulite. Non posizionate i componenti direttamente su superfici pulite con detersivi antibatterici. Una concentrazione eccessiva di detersivi potrebbe danneggiare le parti di plastica. In questo caso, sostituite immediatamente il prodotto.
- Le proprietà dei materiali in plastica possono essere intaccate dalla sterilizzazione ad alte temperature. Tale procedura può avere degli effetti negativi sulla tenuta del coperchio.

- Lavabile in lavastoviglie. La pigmentazione degli alimenti può causare l'alterazione dei colori del prodotto.

Assemblaggio del biberon

- È più facile montare la tettarella se si inclina verso l'alto piuttosto che tirarla in linea retta.
- Accertatevi di inserire la tettarella finché la parte più bassa non è in linea con la ghiera.
- Quando montate il biberon, assicuratevi di inserire il coperchio in posizione orizzontale in modo che la tettarella rimanga verticale.
- Per rimuovere il coperchio, posizionate la mano su di esso e il pollice nella fossetta.

Tettarelle

- Controllate sempre il prodotto prima dell'uso e tirate la tettarella in tutte le direzioni. Sostituite la tettarella ai primi segni di deterioramento.
- Per motivi igienici, è consigliabile sostituire le tettarelle dopo 3 mesi.
- Tenete le tettarelle in un recipiente asciutto e chiuso.
- Non lasciate la tettarella sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore o immersa nel liquido disinfettante (soluzione di sterilizzazione) più a lungo di quanto consigliato, poiché la tettarella potrebbe deteriorarsi.
- Assicuratevi di utilizzare una tettarella con la tipologia di flusso corretta durante l'allattamento del vostro bambino.
- Le tettarelle sono disponibili con diverse tipologie di flusso: per neonati, lento, medio, veloce e variabile. Utilizzate tettarelle Philips Avent Natural solo con i relativi biberon Philips Avent Natural.

- Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito www.shop.philips.com/service oppure recatevi presso il vostro rivenditore Philips Avent. Potete contattare anche il centro assistenza Philips Avent del vostro paese.

Compatibilità

- Questo biberon non è compatibile con gli scaldabiberon Philips Avent.

PT Para la salud y seguridad de su bebé ADVERTENCIA

- Utilize sempre este produto com a supervisão de adultos.
- Nunca utilize as tetinas como chupeta.
- Beber líquidos de forma contínua e prolongada pode provocar cáries.
- Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de alimentar o seu filho.
- Mantenha todos os componentes não utilizados fora do alcance das crianças.
- Não permita que crianças brinquem com as peças pequenas ou caminhem/corram utilizando biberões ou copos.
- Não coloque num forno aquecido.
- O aquecimento no microondas pode provocar zonas de sobreaquecimento. Tenha um cuidado extra ao aquecer bebidas no microondas.
- Para evitar queimaduras, deixe os líquidos quentes arrefecerem antes de preparar a comida.
- As bebidas para além de leite ou água, como sumos de frutos e bebidas açucaradas, não são recomendadas.

Se forem utilizadas, deverão ser bem diluídas e apenas utilizadas por períodos de tempo limitados, não constantemente.

- Para garantir que o biberão funciona correctamente e para evitar fugas, certifique-se sempre de que elimina toda a sujidade ou resíduos que se possam ter acumulado à volta do rebordo do biberão antes da montagem e de que não aperta excessivamente o anel quando estiver a montá-lo no biberão.
- O leite materno extraído pode ser colocado em biberões/recipientes esterilizados em polipropileno da Philips Avent e armazenado no frigorífico durante um período máximo de 48 horas (não colocado na porta) ou no congelador durante um período máximo de 3 meses. Nunca volte a congelar leite materno descongelado, nem adicione leite materno fresco a leite já congelado.

Antes da primeira utilização

- Lave e esterilize o produto.
- Coloque em água a ferver durante 5 minutos. Isto assegura uma boa higiene.

Limpe antes de cada utilização

- Lave e enxágue todas as peças cuidadosamente em água quente com um pouco de detergente da loiça e, em seguida, esterilize-as com um esterilizador Philips Avent ou ferva-as durante 5 minutos.
- Lave cuidadosamente as mãos e certifique-se de que as superfícies estão limpas antes de qualquer contacto com componentes esterilizados. Não coloque componentes directamente em superfícies que foram limpas com agentes de limpeza antibacterianos.

Concentrações excessivas de agentes de limpeza podem causar fissuras nas peças em plástico. Se isto ocorrer, substitua de imediato.

- As propriedades dos materiais em plástico podem ser afectadas pela esterilização e pelas altas temperaturas. Isto pode afectar o encaixe da tampa.
- Adequado para lavar na máquina de lavar a loiça - os corantes dos alimentos poderão provocar a descoloração dos componentes.

Montar o biberão

- A tetina é mais fácil de montar se puxar cada um dos lados alternadamente em vez de a puxar para cima de uma só vez.
- Assegure-se de que puxa a tetina até a parte inferior estar alinhada com o anel da rosca.
- Quando montar o biberão, certifique-se de que coloca a tampa no biberão na posição horizontal para se assegurar de que a tetina permanece na vertical.
- Para retirar a tampa, coloque a mão sobre a tampa e o polegar na concavidade da mesma.

Tetinas

- Verifique antes de cada utilização e puxe a tetina em todas as direcções. Elimine ao primeiro sinal de danos ou deterioração.
- Por razões de higiene, nós recomendamos a substituição das tetinas após um período de 3 meses.
- Mantenha as tetinas num recipiente seco e tapado.
- Não guarde as tetinas num local exposto a luz solar directa ou calor; nem as deixe em desinfectante (solução de esterilização) durante mais tempo do que o recomendado, pois isto poderá deteriorar a tetina.

- Certifique-se de que utiliza uma tetina com o fluxo adequado quando alimenta o seu bebé.
- As tetinas estão disponíveis nos fluxos: recém-nascido, lento, médio, rápido e variável. Utilize apenas as tetinas Natural da Philips Avent com biberões Natural da Philips Avent.
- Para comprar acessórios ou peças, visite www.shop.philips.com/service ou vá ao seu revendedor Philips. Também pode contactar a Assistência ao Consumidor da Philips no seu país.

Compatibilidade

- Este biberão não é compatível com aquecedores de biberões Philips Avent.

- אין לאפשר לילדים לשחק בחלקים הקטנים או ללכת/לרוץ כאשר הם משתמשים בבקבוקים בכוסות.
- אין לחמם בתנור.
- חימום במיקרוגל עלול לגרום לחימום לא שווה עם נקודות חמות. יש לנקוט משנה זהירות כשמחממים משקאות במיקרוגל.
- כדי למנוע כוויות, יש לאפשר לנוזלים חמים להתקרר לפני הכנת המזון.
- משקאות אחרים מלבד חלב ומים, כגון מיצי פירות ומשקאות ממותקים בטעמים, אינם מומלצים. אם בכל זאת נעשה בהם שימוש, יש לדלל אותם היטב ולהשתמש בהם לפרקי זמן מוגבלים, ולא בקביעות.

אזהרה!

- יש להשתמש במוצר זה אך ורק תחת השגחת מבוגר.
- לעולם אין להשתמש בפטמת הבקבוק בתור מוצץ.
- לגימת נודלים ממושכת ורציפה עלולה לגרום לעששת.
- לפני ההאכלה, יש להקפיד לבדוק את טמפרטורת המזון.
- יש להרחיק חלקים שאינם בשימוש מהישג ידם של ילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק בחלקים הקטנים או ללכת/לרוץ כאשר הם משתמשים בבקבוקים או בכוסות.
- אין לחמם בתנור.
- חימום במיקרוגל עלול לגרום לחימום לא שווה עם נקודות חמות. יש לנקוט משנה זהירות כשמחממים משקאות במיקרוגל.
- כדי למנוע כוויות, יש לאפשר לנוזלים חמים להתקרר לפני הכנת המזון.
- משקאות אחרים מלבד חלב ומים, כגון מיצי פירות ומשקאות ממותקים בטעמים, אינם מומלצים. אם בכל זאת נעשה בהם שימוש, יש לדלל אותם היטב ולהשתמש בהם לפרקי זמן מוגבלים, ולא בקביעות.
- כדי לשמור על תקינות הבקבוק ולמנוע דליפות, יש להקפיד:
- לנקות שאריות או לכלוך שעשוי להצטבר סביב שולי הבקבוק לפני הרכבתו ולהימנע מהידוק יתר של הברגת הבקבוק כשמחברים את הפיה אליו.

- ניתן לאחסן את חלב האם במכלים/בבקבוקים סטריליים מפלסטיק של Philips Avent, אותם אפשר לשמור במקרר למשך 48 שעות (לא בדלת המקרר) או במקפיא למשך 3 חודשים. לעולם אין להקפיא מחדש חלב אם מופשר או להוסיף חלב אם טרי לחלב שכבר הוקפא.

לפני השימוש הראשון

- יש לנקות ולחטא את המוצר.
- יש להכניס את המוצר למים רותחים למשך 5 דקות. פעולה זו שומרת על ההיגיינה.

ניקיון לפני כל שימוש

- יש לשטוף ולנקות היטב את כל החלקים במים פושרים וסבון ולאחר מכן לעקר אותם בסטריליזטור של Philips Avent או במים רותחים במשך 5 דקות.
- לפני נגיעה בפריטים מעוקרים, יש לשטוף את הידיים ביסודיות ולוודא שכל המשטחים נקיים. אין להניח אח החלקים ישירות על משטחים שנוקו באמצעות חומר ניקוי אנטי-בקטריאליים. שימוש בחומרי ניקוי בעלי ריכוז גבוה מדי עלולים לגרום לחלקי הפלסטיק להיסדק. אם זה קורה, יש להחליף את המוצר מיד.
- פעולת העיקור וטמפרטורות גבוהות עלולות לפגוע במאפייני הפלסטיק שממנו עשוי המוצר. עקב כך, יתכן שהמכסה לא יתאים.
- בטוח לשימוש במדיח כלים - צבעי מאכל עלולים לגרום לשינוי הצבע של הרכיבים.

הרכבת הבקבוק

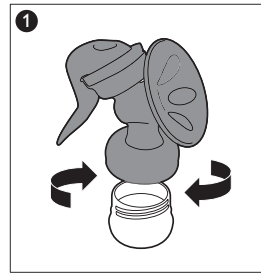
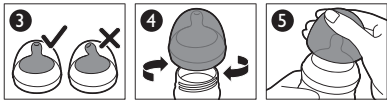
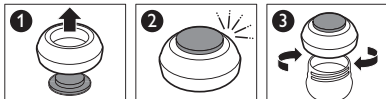
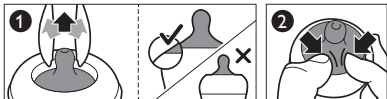
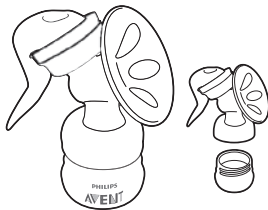
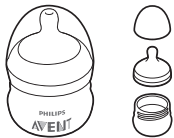
- קל יותר לחבר את פטמת ההאכלה אם מנענעים אותה כלפי מעלה במקום למושך אותה ישר.
- יש להקפיד למושך את פטמת ההאכלה עד הסוף, עד שהחלק התחתון שלה מקביל לטבעת ההברגה. כשמרכיבים את הבקבוק יש להקפיד לחבר את המכסה במאוזן אל הבקבוק, כך שהפטמה תהיה זקופה.
- כדי להסיר את המכסה, יש להניח את היד על המכסה ואת האגודל בגומה שבמכסה.

פטמות האכלה

- לפני כל שימוש, יש לבדוק את פטמת ההאכלה ולמושך אותה בכל הכיוונים. יש לזרוק עם הופעת הסימן הראשון לנדק או לפגם.
- מטעמי היגיינה, מומלץ להחליף את פטמות ההאכלה כל 3 חודשים.
- יש לשמור את פטמות ההאכלה במכל 'בש וסגור'.

למען הבריאות והבטיחות של ילדך**אזהרה!**

- יש להשתמש במוצר זה אך ורק תחת השגחת מבוגר.
- לעולם אין להשתמש בפטמת הבקבוק בתור מוצץ.
- לגימת נודלים ממושכת ורציפה עלולה לגרום לעששת.
- לפני ההאכלה, יש להקפיד לבדוק את טמפרטורת המזון.
- יש להרחיק חלקים שאינם בשימוש מהישג ידם של ילדים.



www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved



www.philips.com



4213.354.3759.1 (03/15)